

ہنومان چلیسا: پر ن تہ معنی — کاشٹر

Hanuman Chalisa | Kashmiri / کاشٹر

New reading edition - 23 October 2026. Prayer reading in the selected script, followed by a thematic meaning guide. The guide is not a full verse-by-verse translation. AI-assisted text preparation; professional native-language review pending. This PDF is newly typeset, not an archive recovery.

Read online: <https://hanumanchalisa-lyrics.online/hanuman-chalisa-in-kashmiri/>

Original prayer / script reading

Opening dohas

شَرِیگَر چَرَن سَرُوج رَج، نِج مَن مُکُر سُدھار۔ بَرَنُؤں رَگھَبَر بَمَل جَس، جو دَايِک پَھل چار۔۔
بُدھِیَن تَن جَانِکے، سُمروں پَوَن-کَمَار۔ بَل بُدھ بُدیا دیہ موہی، ہَرہ کَلِیس پِکار۔۔

Forty chaupais

1. جَی ہُنَمَان جَنَان گُن ساگر۔ جَی کَپِیس تِہی لوک اُجاگر۔۔

2. رَامدُوت اُتِلت بَل دھاما۔ اَنجَن-پُتر پَوَنُسٹ ناما۔۔

3. مہاپِیر بَکرم بَجَرنگی۔ گُمَت نِواز سُمَت کے سَنگی۔۔

4. کَنچَن بَرَن پَرَاچ سُبِیسا۔ کَانَن کُنڈَل کُنچِت کیسا۔۔

5. ہَاتھ بَجَر آو دھُوجا پَرَاچے۔ گاندھے مُونچ جنے وُ ساجے۔۔

6. سَنگَر سُون کِیسَرِیَنَدَن۔ تیج پَرَتاپ مہا جگ بَنَدَن۔۔

7. وَدِیاوَان گُنی اَت چَاٹَر۔ رَام کَاج کَرِے کو اُتر۔۔

8. پَرَبھ چَرِتر سُنِے کو رَسِیا۔ رَام لَکھَن سِیتا مَن بَسِیا۔۔

9. سُوکُشَم رُوپ دَہرِ سِیپِ دِکھاوَا۔ بَکٹ رُوپ دَہرِ لَنک جَرَاوَا۔
10. بَہیم رُوپ دَہرِ اَسُر سَنبارے۔ رَامچَنڈَر کے گَاج سَنوارے۔
11. لَای سَچِیون لَکھن جِیایے۔ شَریرگَہبیر ہَرش اُز لَایے۔
12. رَگھُپت کِیئہی بَہت بَرائی۔ تُم مَم پُری بَہرتہ سَم بھائی۔
13. سَہس بَدن تُمہرو جَس گَایں۔ اَس گہ شَرِپت گَنٹھ لَگَایں۔
14. سَنکادِک بُرہمادِ مُنیسا۔ نَارَد سَارَد سَہت اُپِسا۔
15. جَم کُبیر دِگپال جہاں تے۔ کَب کوہد گہ سَکے گہاں تے۔
16. تُم اُپکار سَگرِیوہ کِیئہا۔ رَام مِلَای رَاج پَد دِیئہا۔
17. تُمہرو مَنتر بَہیشَن مَنا۔ لَنکِیسور بھئے سَب جَگ جَانا۔
18. جَگ سَہسَر جوجن پَر بھانوَ۔ لیلیو تَاہ مَدھُر پھل جَانوَ۔
19. پَرِہ مَدِرکا مِل مَکھ مَایں۔ جلدھ لَانگھ گِیے اُچَرَج نَایں۔
20. دُرگَم گَاج جَگت کے جیتے۔ سَگَم اَنگَرہ تُمہرے تیتے۔
21. رَام دُعارے تُم رَکھوارے۔ ہوت نَ اَجَنّا بِن پِیسارے۔
22. سَب سَکھ لَہے تُمہاری سَرنا۔ تُم رَکَشک گَاہو کو دُر نا۔
23. اَپن تیج سَمہارو آپے۔ تینوں لوک ہانک تیں گاپے۔
24. بھوت پَساچ نِگٹ نِہ آوے۔ مہابیر جَب نام سَناوے۔
25. ناسے روگ ہرے سَب پیرا۔ جَپت نِرَنتر ہَنمٹ پیرا۔
26. سَنکٹ تیں ہَنمان چھڑاوے۔ مَن کَرَم بَچن دَھیان جو لاوے۔
27. سَب پَر رَام تپسوی رَاجا۔ تِن کے گَاج سَگل تُم سَاجا۔
28. اُور مَنورتھ جو کوئی لاوے۔ سوئی اَمٹ جِیون پھل پاوے۔

29. چاروں جُگ پڑتاپ تُمہارا۔ بے پَرسدھ جگت اُجیارا۔
30. سادھ-سنت کے تُم رکھوارے۔ اُسز نگدَن رَام دُلا رے۔
31. اَشٹ سِدھ نو ندھ کے داتا۔ اَس بَر دین جَانکی مَاتا۔
32. رَام رَساین تُمہرے پَاسا۔ سدا رَہو رگھپت کے داسا۔
33. تُمہرے بھجن رَام کو پاوے۔ جنم-جنم کے دُکھ پُسرائوے۔
34. اَنٹکال رگھبَر پُز جائی۔ جہاں جنم ہر-بھکت کبائی۔
35. اوڑ دیوتا چٹ ن دھڑی۔ ہنمَت سےئ سَرَب سَکھ کَرئی۔
36. سَنکٹ گئے مئے سَب پیرا۔ جو سُمیرے ہنمَت بَلیرا۔
37. جے جے جے ہنمان گوسائیں۔ کُریا کُزہ گُردیو کی نائیں۔
38. جو سَت بار پائٹھ کز کوئی۔ چھوٹہ بند مہا سَکھ ہوئی۔
39. جو یہ پڑھے ہنمان چالیسا۔ ہوئی سِدھ ساکھی گوریسا۔
40. تُلَسیداس سدا ہر چیرا۔ کیجے ناتھ ہریدی مَنہ ڈیرا۔

Closing doha

پُون تئی سَنکٹ ہرن، مَنگل مُورتِ رُوپ۔ رَام لکھن سیتا سِبٹ، ہریدی بَسہ سُر بھوپ۔

Meaning / study guide

MEANING & READING GUIDE

ہنومان چلیسا: پرن تہ معنی

یہ بیچ چھ اصلی دعا پند پر نک ورژن تہ اکئی ان موضوعات پند مختصر وضاحت پیش کران۔ اکھ ٹرانسلیٹریشن چھ لفاظن ہن ز نمائندگی کرنہ خاطر استعمال گودھن وال سکرپٹ تبدیل کران۔ اکھ ترجمہ چھ یمن ہن د معنی بیان کران۔ یم چھ مطالعہ خاطر مختلف اوزار۔

دعا شروع کرن واجیئی چھ استاد یاد کران، رام سڻ ز تعریف کرنہ خاطر چھ ذہن تیار کران، تہ چھ ہنومانس طاقت، دانشمندی تہ واضح تہنیم ونان۔ اوپنگ چھ ذاتی علمک دعو بجائے عاجزی ہڻد اظہار کران۔

حکمت، جرأت تہ خدمت گوئی آتیں ہنومانس حکمت تہ عظیم خصوصیاتن ہڻد ذریعہ، رام سڻ دیغام رساں تہ اکھ عقیدت مند نوکر کس طورس پیٹھ چھ تعریف کران۔ طاقت چھ اصل فائدہ، ہنچھن تہ مدد خاطر تیاری ہیتی جرٹھ آسان۔

رامانس مڻ ز چھ ہنومان دعا سیتا ٹھانڈی، لکا عبور کرنہ تہ لکشمی سڻ د خاطر زندگی بحال کرن واجی تہ جڑی بوٹی نیچ یاد دلاوان۔ رام چھ ہنومان سڻ ز اُمہ سڻ ز خدمت خاطر تعریف کران۔ یہ آتیں چھ سوگروا تہ و بھیشنس مڻ ز اُمہ سڻ ز مدد تہ یاد کران۔ یم واقعہ چھ عمل کہ ذریع عقیدتک اظہار کران۔

ٹرسٹ تہ ریممورنر چھ درمیانی شبہ مڻ ز وچھنی یوان ز بھکتی چھ ہنومانس مڻ ز پناہ نوان، سہ چھ مشکلس دوران یاد کران تہ سہ چھ اکھ محافظ پاٹھی وچھان۔ خوف، مصائب تہ رکاوٹ دور کرنہ متعلق بیان چھ دعا ہڻ ز بھکتی زبان ہیتی تعلق تھوان۔ تم چھنی طبی مشور یا کنہ خاص نتیجس ہڻد وعد۔

رامس تانہ عقیدت چھ پتہ پتہ واجن شلو ہنومانس تانہ عقیدتس رامس تانہ یادس پتہ جوڑان۔ سپیکر چھ مدد، فضل تہ خدمت خاطر وقف دل طلب کران۔ آخری آیتن مڻ ز چھ تلسی داس شامل یس بھگوان سڻ د نوکر روزنچ خواہشک اظہار کران چھ۔

اختتامی دوبا چھ ہنومانس، رام، لکشمی تہ سیتا ہس ہیتی، عقیدت مند سڻ دس دلس مڻ ز روزنہ خاطر ونان۔ یہ چھ یاد تہ عقیدت ہیتی دعا مکمل کران۔

یہ پیچ کتھ گنی چھ استعمال کرنی ابتدائی دوبا وچھو، ثورہن اہم آیتن ہڻ ز ترتیبس مڻ ز پیروی کرو، تہ اختتامی دوبا ہیتی ختم کرو۔ اکھ وقتہ کہنہ لائنہ پران۔ غار ناواقف لفاظن ہڻد موازنہ کرو ہندی متنس تہ بھروسہ مند تلاوتس ہیتی۔ ہج ہیکن ایڈیشن درمیان مختلف آستھ۔ ریڈنگ ورژن ہڻد موازنہ کرنہ خاطر گرو زبان ہڻد لنکس استعمال۔

ڏاڏن لوڏي آڏو ڇھ صرف بازيافت ڪرڻ آمت، ڪام ڪرڻ وال فائن ڇھ اصلي پي ڏي ايف ڏاڏن لوڏڪ ليليل لگاڻي آمت۔ اگر نه تڏن
 زباني خاطر ڪاڻ به اصلي پي ڏي ايف دستياب ڇھ، تيل ڪرو پن براؤزر ڪ پرڻ آڏن استعمال تي ذاتي پرڻ ڪاپي خاطر ڪرو پي ڏي ايف
 پاڻهي محفوظ۔ دستياب آڏو ڇھ اصلي دعا هڻن تلاوت، نه ڪ هر زبان مڻن ترجمي۔

ترجمي نوٽ ڇھ دعا ڪيئن موضوعاتن هڻن اڪه مختصر، مشينڪ مدد هڻي وضاحت، نه ڪ مڪمل علمي تفسير يا لفظ در لفظ ترجمي۔ نو تيار
 سڪرپٽ تبديلي ڪن روايتي طباعت شده ايڊيشنن نيش مختلف آستھ۔ مهرباني ڪر تھ ڪرو ڪنيڪٽ يو ايس ڇڄ ڪه ذريع ڪابل اعتماد حوالس هڻي
 ڪنه خاص متن يا ترجمي غلطي هڻن اطلاع۔

Machine-assisted summary of the prayer's themes, not a verse-by-verse scholarly translation. Please report a correction with a trusted reference.

Text, translation and edition notes

Traditional devotional prayer. Hanuman Chalisa is traditionally attributed to Goswami Tulsidas. Bajrang Baan is commonly attributed to him, but historical authorship is not established by this edition. Spellings and stanza order can vary. Newly prepared readings and meanings may need correction. Devotional promises are part of the prayer, not medical guarantees. Translation and typesetting: Hanuman Chalisa Lyrics editorial preparation with AI assistance; no claim of professional translator certification.

Text reference: <https://share.chinmayamission.com/docs/Hanuman-Chalisa-CMM15.pdf>

Corrections: info@hanumanchalisa-lyrics.online | <https://hanumanchalisa-lyrics.online/contact-us/>